深化金砖伙伴关系　开辟更加光明未来

——在金砖国家领导人厦门会晤大范围会议上的讲话

（2017年9月4日，厦门）

中华人民共和国主席　习近平

尊敬的祖马总统，
尊敬的特梅尔总统，
尊敬的普京总统，
尊敬的莫迪总理，
女士们，先生们，朋友们：

很高兴同各位同事再次相聚。首先，我谨代表中国政府和中国人民，对大家出席金砖国家领导人厦门会晤表示热烈的欢迎。我期待着同各位同事一道，围绕“深化金砖伙伴关系，开辟更加光明未来”的会晤主题，回顾总结金砖合作，勾画未来发展蓝图，开启合作新航程。

金砖合作已经走过10年光辉历程。我们五国虽然山海相隔，但怀着合作共赢的共同目标走到了一起。

中国古人说：“交得其道，千里同好，固于胶漆，坚于金石。”金砖合作之所以得到快速发展，关键在于找准了合作之道。这就是互尊互助，携手走适合本国国情的发展道路；秉持开放包容、合作共赢的精神，持之以恒推进经济、政治、人文合作；倡导国际公平正义，同其他新兴市场国家和发展中国家和衷共济，共同营造良好外部环境。

事实证明，金砖合作契合我们五国发展共同需要，顺应历史大势。尽管我们五国国情不同，但我们对伙伴关系、繁荣发展的追求是共同的，这使我们能够超越差异和分歧，努力实现互利共赢。

当前，世界格局发生了许多深刻复杂变化。在这一背景下，金砖合作显得更加重要。五国人民希望我们携手促进发展，提高人民福祉。国际社会期待我们维护世界和平，推动共同发展。我们应该再接再厉，全面深化金砖伙伴关系，开启金砖合作第二个“金色十年”。

第一，致力于推进经济务实合作。务实合作是金砖合作的根基，在这方面我们成绩斐然。同时，我们也要看到，现在，金砖合作潜力还没有充分释放出来。据统计，2016年金砖国家对外投资1970亿美元，只有5.7%发生在我们五国之间。这说明，我们五国还有广阔合作空间。

我们应该紧紧围绕经济务实合作这条主线，在贸易投资、货币金融、互联互通、可持续发展、创新和产业合作等领域拓展利益汇聚点。今年，我们制定了《金砖国家服务贸易合作路线图》、《金砖国家投资便利化纲要》、《金砖国家电子商务合作倡议》、《金砖国家创新合作行动计划》、《金砖国家深化工业领域合作行动计划》，成立了新开发银行非洲区域中心，决定建立金砖国家示范电子口岸网络，在税收、电子商务、本币债券、政府和社会资本合作、金融机构和服务网络化布局等方面达成积极共识，各领域务实合作不断机制化、实心化，含金量不断提升。

我愿借此机会宣布，中方将设立首期5亿元人民币金砖国家经济技术合作交流计划，用于加强经贸等领域政策交流和务实合作。向新开发银行项目准备基金出资400万美元，支持银行业务运营和长远发展。我们愿同各方一道努力，把以往成果和共识落实好，让现有机制运行好，共同把握新工业革命带来的历史机遇，积极探索务实合作新领域新方式，拉紧联系纽带，让金砖合作机制行稳致远。

第二，致力于加强发展战略对接。我们五国虽然国情不同，但处在相近发展阶段，具有相同发展目标，都已进入经济爬坡过坎的时期。加强发展战略对接，发挥各自在资源、市场、劳动力等方面比较优势，将激发我们五国增长潜力和30亿人民创造力，开辟出巨大发展空间。

我们应该在大局上谋划、关键处落子，本着共商、共建、共享原则，寻找发展政策和优先领域的契合点，继续向贸易投资大市场、货币金融大流通、基础设施大联通目标迈进。要从结构性改革、可持续发展等角度入手，在创新创业、产业产能等领域拓展利益汇聚点，交流分享经验，助力彼此经济发展。处理好增长速度和质量、效益的关系，以落实2030年可持续发展议程为契机，谋求经济、社会、环境效益协调统一，实现联动包容发展。

第三，致力于推动国际秩序朝更加公正合理方向发展。随着我们五国同世界的联系更为紧密，客观上要求我们积极参与全球治理。没有我们五国参与，许多重大紧迫的全球性问题难以有效解决。我们就事关国际和平与发展的问题共同发声，共提方案，既符合国际社会期待，也有助于维护我们的共同利益。

我们应该坚定奉行多边主义和国际关系基本准则，推动构建新型国际关系，为各国发展创造和平稳定环境。要推动开放、包容、普惠、平衡、共赢的经济全球化，建设开放型世界经济，支持多边贸易体制，反对保护主义。要推进全球经济治理改革，提高新兴市场国家和发展中国家代表性和发言权，为解决南北发展失衡、促进世界经济增长提供新动力。

第四，致力于促进人文民间交流。国之交在于民相亲。只有深耕厚植，友谊和合作之树才能枝繁叶茂。加强我们五国人文交流，让伙伴关系理念扎根人民心中，是一项值得长期投入的工作。这项工作做好了，将使金砖合作永葆活力。

我们高兴地看到，我们五国领导人就加强金砖人文交流达成的重要共识正在变成现实。今年，五国人文交流合作全面铺开，举行了运动会、电影节、文化节、传统医药高级别会议等丰富多彩的活动。希望在我们共同关心和推动下，这些活动能够经常化、机制化，并努力深入基层，面向广大民众，营造百花齐放的生动局面。

各位同事！

过去10年，是金砖国家集中精力谋发展的10年，也是坚持不懈深化伙伴关系的10年。在金砖合作的历史进程中，10年只是一个开端。正如年初我在致各位同事的信中所说，展望未来，金砖合作必将得到更大发展，也必将在国际事务中发挥更大作用。让我们共同努力，推动金砖合作从厦门再次扬帆远航，开启第二个“金色十年”的大门，使金砖合作造福我们五国人民，惠及各国人民！

谢谢大家。

（新华社厦门9月4日电）

习近平出席金砖国家领导人同工商理事会对话会并出席金砖国家文化节启动仪式暨文化图片展

◀ 9月4日，国家主席习近平在厦门出席金砖国家领导人同工商理事会对话会并发表讲话，巴西总统特梅尔、俄罗斯总统普京、印度总理莫迪、南非总统祖马共同出席。　新华社记者　丁　林摄

▲ 9月4日，国家主席习近平在厦门出席金砖国家文化节启动仪式暨文化图片展。图为习近平和其他金砖国家领导人在各国印章柱上按下印章，屏幕上同时显示出金砖国家中文国名篆刻印文，共同启动文化节开幕式。　新华社记者　庞兴雷摄

本报厦门9月4日电（记者**赵鹏、赵成、杨迅**）国家主席习近平4日在厦门出席金砖国家领导人同工商理事会对话会并发表讲话，巴西总统特梅尔、俄罗斯总统普京、印度总理莫迪、南非总统祖马共同出席。

在听取工商理事会、新开发银行代表汇报两个机构工作情况后，习近平指出，工商理事会、新开发银行的工作取得了重要成果，我们感到十分高兴。工商理事会在电子商务、技能发展、标准制定、数字经济经验分享等领域开展了大量工作，收到良好成效。新开发银行稳步推进新项目实施，非洲区域中心新近开业，总部大楼已经奠基，业务运营和机制建设不断迈出新步伐。当前，金砖国家加强务实经济合作机遇和挑战并存，重要性和紧迫性都在上升。工商理事会和新开发银行取得这些成绩，展示了金砖合作的活力和潜力。我对两个机构的工作表示祝贺。

习近平强调，金砖国家领导人在会晤中一致同意打造下一个“金色十年”，将金砖合作推向新的高度。希望工商理事会和新开发银行把握契机，奋发有为，实现更大发展。

一是促进金砖国家互利共赢。要发挥各自优势，带领工商界和金融界，将领导人共识转化为具体行动，落实《金砖国家经济伙伴战略》，拉紧利益纽带，实现共同发展。

二是助力金砖国家经济发展。要顺应新一轮科技革命和产业革命潮流，敢于先行先试，为金砖国家经济发展闯出一片天地，注入新的动能。要顺应经济全球化大势，同其他国家的企业深化合作，带动新兴市场国家和发展中国家普遍发展。

三是推动金砖国家民心相通。在推进务实合作的过程中，既要追求经济利益，也要注重社会效益，让金砖合作造福人民，筑牢民意基础。

习近平最后指出，在金砖合作新的10年开启之际，祝愿工商理事会和新开发银行勠力同心，为金砖合作的美好明天作出新贡献。

其他金砖国家领导人在发言中，也高度肯定工商理事会、新开发银行所做工作，表示相信两个机构将为加强金砖合作、促进金砖国家发展作出更大贡献。

最后，金砖国家各国工商理事会代表向本国领导人递交理事会年度报告。

对话会后，金砖国家领导人见证了《金砖国家经贸合作行动纲领》、《金砖国家创新合作行动计划》、《金砖国家海关合作战略框架》、《金砖国家工商理事会与新开发银行关于开展战略合作的谅解备忘录》4个合作文件的签署。

金砖国家工商理事会理事及工商界代表、新开发银行行长等约300人出席对话会。

同日，金砖国家领导人共同出席金砖国家文化节启动仪式暨文化图片展。习近平和其他金砖国家领导人在各国印章柱上按下印章，对面屏幕上同时显示出金砖国家中文国名篆刻印文，共同启动文化节开幕式。随后，五国领导人共同参观金砖国家文化图片展，并观看金砖国家首部合拍影片《时间去哪儿了》片花。

王沪宁、栗战书、杨洁篪等参加上述活动。

金砖关键之年的厦门启示

本报记者　**严　瑜　刘少华**

9月4日，广受期待的《金砖国家领导人厦门宣言》发布，为本次厦门会晤立下了耀眼的里程碑，为金砖合作增加了更多的“含金量”。

我们正处在一个大发展大变革大调整的时代。毋庸置疑，本次金砖国家领导人厦门会晤，会留下丰硕的成果，也会留下很多的启示。时间将会见证，这次会晤关注的不只是当下，还有更远的未来。

一份成果丰富的宣言

《厦门宣言》是厦门会晤成果的高度凝练。

“这是一份非常丰满的宣言。”中国现代国际关系研究院研究员陈凤英在接受本报记者采访时指出，《厦门宣言》除了包括今年年初宣布的厦门会晤四大目标之外，还就支持经济全球化、反对贸易保护主义等全球性热点话题表达态度，是对金砖合作过去10年的总结，对下一个10年具有开拓意义。

手握过去10年的耀眼成绩单，金砖未来应该如何再创辉煌？对于厦门会晤的这个核心问题，《厦门宣言》做出了明确的回答。

“确认继续合作的坚强信念，更加深化务实合作，这是《厦门宣言》的两个重要内容。”中国社科院拉丁美洲研究所所长吴白乙向本报记者指出，通过会晤，各国领导人达成共识，并且进一步推动各国具体部门将合作落到实处。

《厦门宣言》还向世界阐明金砖国家推动全球治理体系变革的共同信念——“我们决心构建一个更加高效、反映当前世界经济版图的全球经济治理架构，增加新兴市场和发展中国家的发言权和代表性。”

作为此次会晤的一个重要创新，“金砖+”这一合作模式也被写入宣言。“这表明金砖不仅代表自己，也代表全球新的增长力量。”吴白乙说。

一次知行合一的会晤

在9月3日金砖国家工商论坛开幕式主旨演讲中，习近平主席总结了金砖十年的三条重要启示：“平等相待、求同存异；务实求新、合作共赢；胸怀天下、立己达人。”

“习主席用浅显的语言讲出了深奥的道理。”陈凤英认为，无论是对金砖五国，还是对整个国际社会，这都是一个非常宝贵的总结和启示。

塞尔维亚贝尔格莱德平等世界论坛主席日瓦丁·约万诺维奇也在接受媒体采访时指出，作为厦门会晤的东道国，中国正赋予金砖合作更多的色彩。

思想的碰撞为务实合作激发出强劲动力。

厦门会晤之前，中国商务部副部长王守文透露，此次会晤有望取得核准建立金砖国家示范电子口岸网络、核准《金砖国家投资便利化纲要》等八方面经贸成果。文化、体育等其他诸多领域的合作同样硕果累累。

巴中经贸交流中心总裁方激已在巴西生活30余年。这次，她带着自己的技术团队和多个巴西当地投资和基础建设项目前来参会。在现场聆听习近平主席3日发表的演讲之后，方激向本报记者感慨，“金砖”正在迎来一次重要升级。“正如习主席所说，金砖国家是知行合一的行动队。相信五国之间的合作将推动更多实质性发展。”

一个值得期待的新10年

凝聚的共识、智慧的启示都给世界足够的信心——下一个“金色十年”值得期待。

“这是在关键时期召开的一次关键会议。厦门会晤就是一个航标灯，为金砖未来10年开拓合作空间，夯实合作基础。”在陈凤英看来，如今，航标已经立起，路线图也已明晰，“金砖合作从厦门重新起航”。

《巴基斯坦观察家报》直言，本次厦门会晤将是金砖合作机制成立以来最为重要的一次会晤。随着更多设想和计划在本次会晤期间提出，5个金砖国家前所未有地更加紧密连接在一起，对全球稳定和世界经济增长起到重大作用。

这种看好与肯定的声音，在会场内外此起彼伏。

吴白乙也认为，随着“金砖+”的理念得到更多认同，金砖的朋友圈不断扩大，金砖五国的发展机遇和金砖合作机制的红利将外溢到更多发展中经济体。

而从中受益的将是生活在这些国家的每一位民众。“中国政府继续鼓励中国企业到其他国家落地生根。现在，巴西就非常欢迎中国企业前去投资发展。我们当地华侨华人将因此迎来崭新的市场空间。”对于未来，方激充满信心。